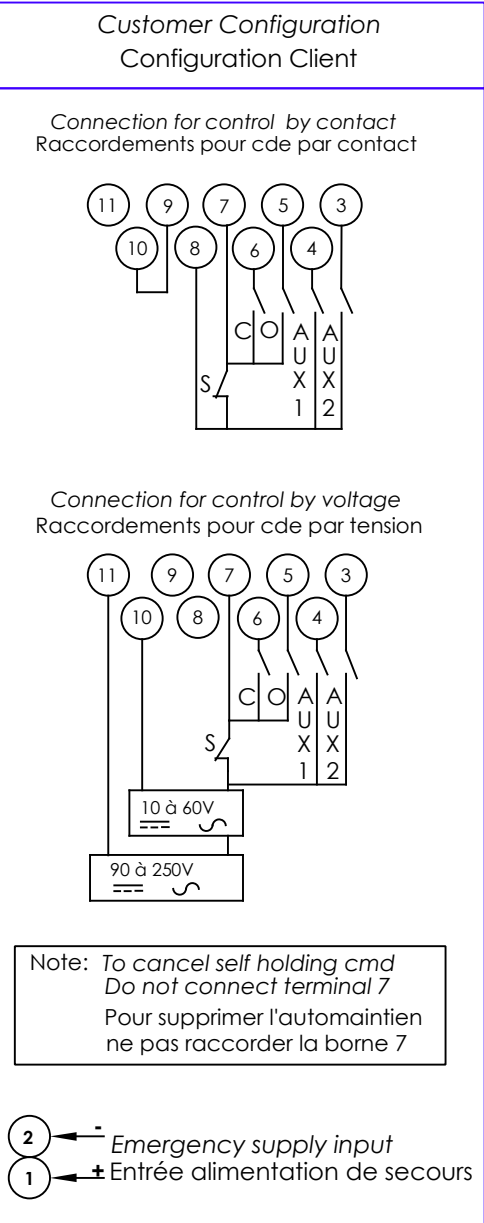
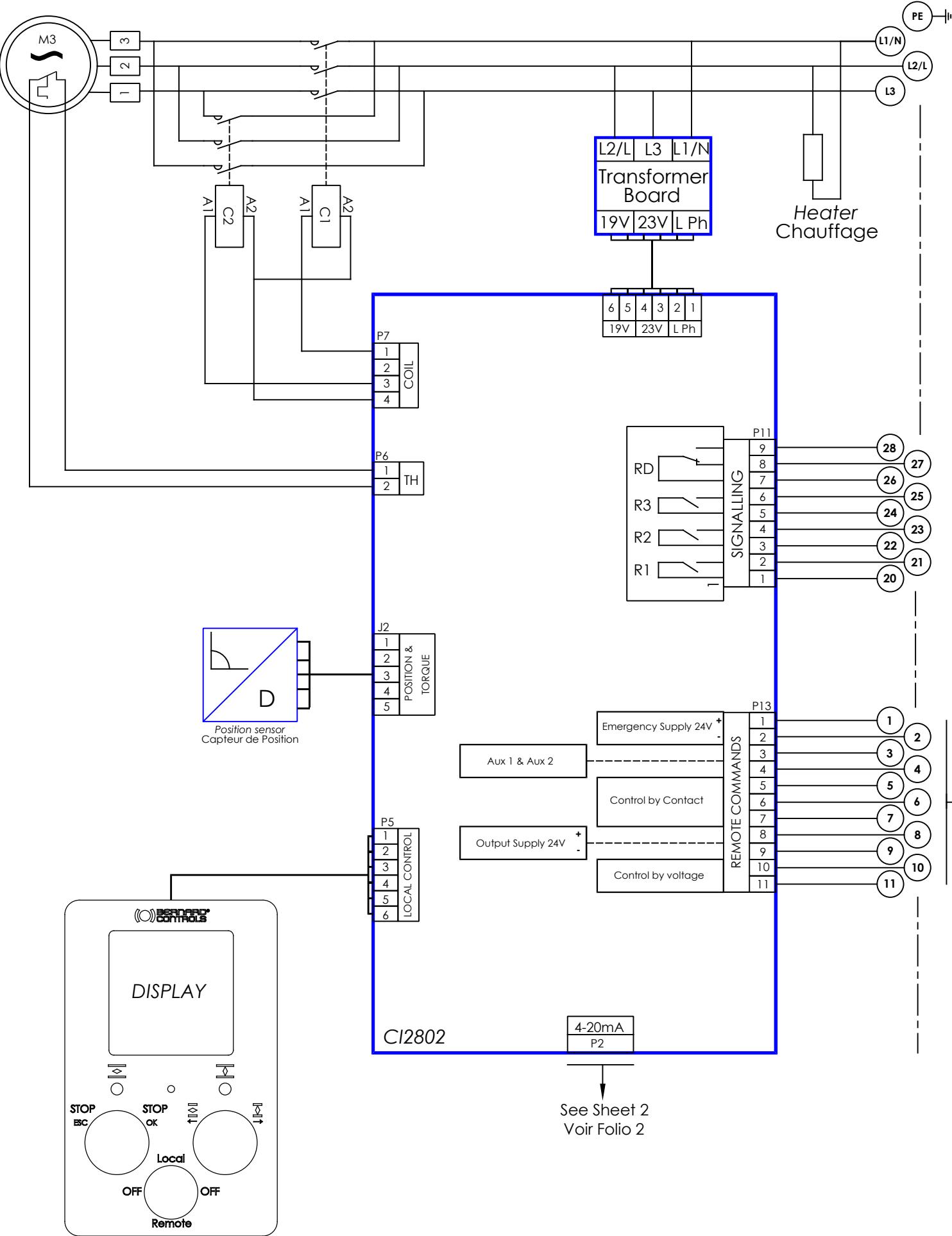


Motor
Moteur

Customer Terminals
Bornes Client



See customer configuration
Voir configuration client

The phase sequency is not important
If one phase is missing, the actuator will not start
and sends an alarm (Fault relay).
L'ordre des phases n'a pas d'importance.
Si l'une d'elles est manquante, le servomoteur ne
redémarr pas et signale le défaut (Relais défaut).

Légende / Legend			
Aux1	Configurable command Commande configurable	R1	Valve open Vanne ouverte
Aux2	Configurable command Commande configurable	R2	Valve closed Vanne fermée
C	Closing command Commande fermeture	R3	Configurable relay Relais configurable
O	Opening command Commande ouverture	RD	Fault relay terminal 26-28 closed= actuator available
S	Stop		Relais défaut
TH	Thermal protection Protection thermique		contact 26-28 fermé= servomoteur disponible



4 rue d'Arsonval BP 91
95505 GONESSE CEDEX
TEL. +33 (0)1 34 07 71 00
FAX. +33 (0)1 34 07 71 01
www.bernardcontrols.com

Ce plan étant notre propriété, il ne peut être reproduit ou communiqué sans notre autorisation écrite.
This drawing is our property and may not be reproduced or communicated without our written authorization.

Projet/Project: PBCDT16010		Etude/Study:		Modification: DM17374	
Dessiné par: Designed by: M.Wolosz 05/12/17	Vérifié par: Checked by: A.Delannes 11/12/17	Validé par: Validated by: L.Maissin 18/12/17	Approuvé/Approved PROTO -> ->	Approuvé/Approved PROD S.Dadier 21/12/17	

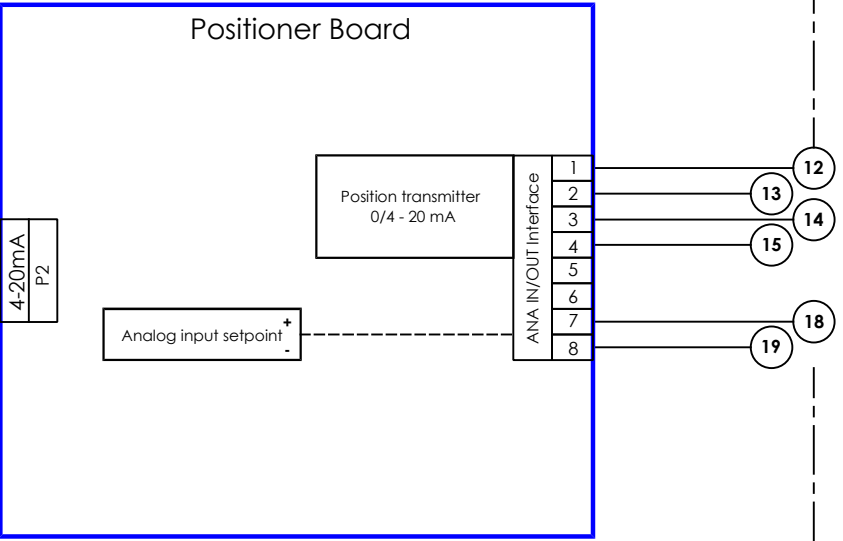
AQ5 à 15 TRIPHASEE LOGIC
THREE PHASE AQ5 to 15 LOGIC

Positionneur
Positioner

WD_630043_FREN	Planche/Sheet:	Ind./Rev.: D
----------------	----------------	-----------------

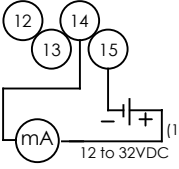
Customer terminals
Bornes client

See Sheet 1
Voir Folio 1

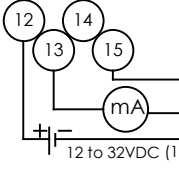


See Legend
Voir Légende

Position transmitter option / Option recopie de position



Raccordement
pour 4/20mA
(2 fils)
Connection for
4/20mA (2 wires)



Raccordement
pour 4/20mA
(3 fils)
Connection for
4/20mA ou 0/20mA (3 wires)

(1) Possibilité d'utiliser l'alimentation 24 Vcc des bornes 8-9
(1) Possibility to use 24 Vdc supply on terminals 8-9



4 rue d'Arsonval BP 91
95505 GONESSE CEDEX
TEL. +33 (0)1 34 07 71 00
FAX. +33 (0)1 34 07 71 01
www.bernardcontrols.com

Ce plan étant notre propriété, il ne peut être reproduit ou communiqué sans notre autorisation écrite.
This drawing is our property and may not be reproduced or communicated without our written authorization.

Projet/Project:
PBCDT16010

Etude/Study:

Modification:
DM17374

Dessiné par:
Designed by:
M.Wolosz
05/12/17

Vérifié par:
Checked by:
A.Delannes
11/12/17

Validé par:
Validated by:
L.Maissin
18/12/17

Approuvé/Approved
PROTO
->
->

Approuvé/Approved
PROD
S.Dadier
21/12/17

AQ5 à 15 TRIPHASEE LOGIC
THREE PHASE AQ5 to 15 LOGIC

Positionneur
Positioner

WD_630043_FREN

Planche/Sheet:

Ind./Rev.:
D